



Prot. n. 21704/6.10

Castelfranco Emilia, 10/11/2022

CIG Z5E38895D1

Agli Operatori economici interessati

OGGETTO: Indagine di mercato con richiesta di offerta per l'affidamento del servizio per l'organizzazione di corsi di lingua inglese A2, B1 e B2 ed esami Cambridge PET e FCE - A.S. 2022/2023

Lo scrivente Istituto è interessato ad attivare corsi di lingua inglese di livello A2, B1 e B2 per la preparazione agli esami per il conseguimento della certificazione linguistica Cambridge e relativi esami PET e FCE rivolto a studenti, personale docente e ATA della scuola che ne facciano richiesta (minimo 15 corsisti per ciascun gruppo).

I corsi dovranno tenersi **in presenza** in tutte le sedi dell'istituto (Castelfranco Emilia, Vignola, Montombraro di Zocca). Si deve, inoltre, prevedere la possibilità di organizzare incontri online in caso di necessità organizzative.

Si invitano, pertanto, gli Operatori economici interessati a voler proporre la propria migliore offerta con relativo costo complessivo (comprensivo di oneri fiscali e materiale didattico), compilando gli allegati indicati in questa lettera di invito.

Il Progetto

L'Istituto intende proporre dei corsi di 40 ore di livello A2, B1 e B2 (con relativa preparazione agli esami PET e FCE per i livelli B1 e B2), in orario pomeridiano, agli studenti, anche in ottica di consolidamento della preparazione per l'Esame di Stato e per le Prove INVALSI di inglese, ed al personale scolastico. L'esame sarà sostenuto presso i locali dell'Istituto "L. Spallanzani", sede d'Esame Cambridge. Il corso è aperto anche agli insegnanti e ai tecnici della scuola per una formazione linguistica mirata all'acquisizione di conoscenze che possano favorire la crescita professionale e la metodologia CLIL in classe.

Composizione delle classi: minimo 15 corsisti.

Costo massimo per ogni corsista partecipante: **max € 100,00 (euro cento/00)** comprensivi di tutti gli oneri e, possibilmente, anche del materiale didattico per i corsisti. Proposte di costo superiori renderanno l'offerta irricevibile.

Obiettivi cognitivi specifici: migliorare le competenze linguistiche (inglese) dei corsisti (da A2 a B2) attraverso la preparazione mirata a una certificazione; abituare gli studenti alle dinamiche di una prova standardizzata nazionale. Incentivare la metodologia CLIL nella didattica.

Periodo di effettuazione: 40 ore da NOVEMBRE 2022 a MAGGIO 2023 (un pomeriggio alla settimana per due ore) presso le sedi di Castelfranco Emilia e Vignola (o Montombraro) e/o online negli orari e giorni che verranno concordati con la scuola sulla base delle disponibilità dei locali scolastici ed adesioni dei corsisti. La cadenza settimanale potrà essere modificata a seconda delle necessità organizzative dell'istituto.

Le modalità di svolgimento proposte devono essere precisate nel Modulo "Offerta Tecnica" allegato alla presente. L'intero costo del progetto è a carico delle famiglie ed è su base volontaria in orario extrascolastico.

Requisiti per la partecipazione

L'operatore economico offerente deve essere in possesso dei requisiti di legge di carattere generale, ivi compresa la non sussistenza delle cause di esclusione di cui all'art. 80 del D. Lgs. 50/2016 e ss. mm. ii.

Sedi: **Castelfranco Emilia (MO)** - Via Solimei, 23 - tel: 059/926022
Montombraro di Zocca (MO) - Via Serre, 200 - tel: 059/989580
Vignola (MO) - Via per Sassuolo, 2158 - tel: 059/761968



Modalità di presentazione dell'offerta

S'invita a far pervenire la propria offerta tramite PEC all'indirizzo MOIS011007@PEC.ISTRUZIONE.it entro e non oltre le ore 12:00 del giorno 18/11/2022. Non sarà valutata l'offerta pervenuta oltre il predetto termine. Nell'oggetto dovrà essere indicata la dicitura **"Offerta per l'affidamento di corsi di lingua inglese ed esami Cambridge"**.

La compilazione della domanda di partecipazione e la compilazione del modulo delle dichiarazioni sostitutive, ai sensi del D.P.R. 445/2000 e successive modifiche e quello dell'Informativa e consenso al trattamento dei dati personali dovrà essere effettuata utilizzando il Modulo "Allegato A". Dovrà essere allegata anche la fotocopia di un valido documento di riconoscimento del legale rappresentante.

L'offerta dovrà essere unica, fissa ed invariabile. L'offerente è vincolato alla propria offerta per 60 giorni dal termine di scadenza di presentazione sopra indicato. L'invio dell'offerta è a totale ed esclusivo rischio del mittente.

L'offerta Tecnica dovrà essere redatta e sottoscritta sul modulo "Offerta tecnica" (Allegato B) e l'offerta Economica dovrà essere redatta e sottoscritta sul modulo "Offerta economica" (Allegato C). Alla domanda dovranno essere allegati, inoltre, la Dichiarazione di insussistenza di cause di incompatibilità (Allegato D), i CV europei dei docenti proposti e il documento d'identità del Legale rappresentante.

Nell'offerta l'operatore economico invitato è tenuto a garantire, pena esclusione:

1. Il percorso formativo deve avere inizio entro la prima settimana del mese di dicembre 2022 e concludersi entro maggio 2023;
2. dovrà essere garantita una sessione d'esame che permetta di avere i risultati entro luglio 2023;
3. dovrà essere garantito il recupero delle lezioni eventualmente perse per cause di forza maggiore;
5. dovrà essere precisato se la fornitura dei testi e di ogni altro materiale didattico è/non è incluso nell'offerta;
6. i corsi avranno tutti la durata di 40 ore e si svolgeranno in orario pomeridiano secondo le modalità e gli orari e indicati nel paragrafo intitolato "Il Progetto";
7. le lezioni avranno una durata di DUE ORE ciascuna;
8. l'operatore economico dovrà garantire che le lezioni siano tenute possibilmente da docenti madrelingua e comunque da insegnanti qualificati per l'insegnamento dell'inglese come lingua straniera, con titoli attinenti alla metodologia e alla didattica della lingua inglese, con competenze didattiche certificate e con esperienza consolidata di preparazione di alunni della scuola secondaria di II grado agli esami Cambridge PET e FCE. **L'operatore economico si impegna a consegnare i Curriculum Vitae dei docenti che terranno i corsi al fine di consentire la valutazione ed assegnare il punteggio;**
9. i docenti dovranno essere coperti da tutela assicurativa a carico dell'operatore economico;
10. sono previsti, a cura dell'operatore economico aggiudicatario, almeno due mock tests, uno per l'individuazione dei livelli di partenza (e la suddivisione, in caso di multipli di 15, degli alunni in gruppi quanto più omogenei) e un test finale di verifica, prima degli esami, anche per orientare i partecipanti al corso in merito al sostenimento dell'esame, il cui costo è a parte.
11. il/i corso/i non verranno attivati se il numero degli iscritti sarà inferiore a 15.
12. alla fine del percorso di studio, gli alunni che sono interessati a sostenere gli esami PET e FCE dovranno essere in grado di affrontare la prova d'esame per la relativa certificazione attestante i livelli B1 e B2 del Common European Framework of Reference for Language, il cui costo deve essere specificato a parte.
13. l'esame si svolgerà in un'unica giornata presso la nostra scuola che risulta già essere accreditata come centro di preparazione per il conseguimento delle certificazioni Cambridge;
14. non potrà essere richiesto il pagamento di una somma superiore a quanto versato dai singoli corsisti.

Sedi: **Castelfranco Emilia (MO)** - Via Solimei, 23 - tel: 059/926022
Montombraro di Zocca (MO) - Via Serre, 200 - tel: 059/989580
Vignola (MO) - Via per Sassuolo, 2158 - tel: 059/761968



Affidamento dell'incarico

L'Istituzione Scolastica procederà all'affidamento dell'incarico a seguito di valutazione dei risultati emersi dalla presente indagine di mercato secondo la tabella di valutazione allegata alla presente lettera d'invito. La valutazione delle offerte sarà effettuata dal dirigente scolastico coadiuvato da collaboratori e personale di segreteria.

Pagamento

Il pagamento di quanto spettante sarà effettuato al termine del corso a seguito di invio di regolare fattura elettronica (Cod. Univoco Ufficio: UFMS3I). I pagamenti saranno effettuati a mezzo di bonifico bancario.

Divieto di subappalto

È vietato il subappalto. In caso di inottemperanza a detto obbligo, si procederà alla risoluzione del contratto con conseguente riserva di adozione di azioni legali da parte del committente.

Trattamento dei dati personali – Informativa

I dati forniti dai concorrenti e quelli acquisiti dall'Amministrazione, in occasione della partecipazione al presente procedimento ed al successivo rapporto contrattuale, sono trattati esclusivamente ai fini dello svolgimento dell'attività istituzionale dell'amministrazione, così come espressamente disposto dal GDPR UE 679/2016. Essi sono trattati anche con strumenti informatici. Ai sensi dell'art. 13 del GDPR UE 679/2016 si informa che i dati raccolti e le modalità di trattamento ineriscono unicamente alle finalità relative alla procedura di quanto oggetto della presente richiesta di offerta, nella piena tutela dei diritti dei concorrenti e della loro riservatezza.

Il conferimento dei dati è obbligatorio e l'eventuale rifiuto potrà comportare la mancata prosecuzione della fase precontrattuale o la mancata o parziale esecuzione del contratto.

Il Titolare del Trattamento dei dati è il Dirigente Scolastico. Incaricati del trattamento sono il Direttore dei servizi generali e amministrativi e gli assistenti amministrativi, oltre ai soggetti componenti della commissione di valutazione delle offerte.

Norme di rinvio

Per quanto non previsto dalla presente lettera d'invito e nelle clausole indicate negli allegati acclusi, valgono le vigenti disposizioni di legge, nazionali, regionali e regolamentari in quanto applicabili.

Controversie

Per qualsiasi controversia il Foro competente è il Foro legale di Modena.

Il Dirigente Scolastico
Maura Zini

firmato digitalmente

Allegati:

- Tabella dei criteri di valutazione delle offerte
- Allegato A – Domanda di partecipazione e Dichiarazione ex D.P.R. 445/2000 e Trattamento dati
- Allegato B – Offerta tecnica
- Allegato C – Offerta economica
- Allegato D – Dichiarazione di insussistenza di cause di incompatibilità



TABELLA DEI CRITERI DI VALUTAZIONE PER CORSI D'INGLESE ED ESAME CAMBRIDGE PET

Criteria di valutazione	Punteggio massimo
OFFERTA TECNICA	80 punti
OFFERTA ECONOMICA	20 punti
Punteggio totale	100 punti

OFFERTA TECNICA

Il punteggio sarà attribuito sulla base della seguente tabella:

Per ciascun lotto	Punteggio
Con riferimento all'operatore economico: - esperienza presso Istituti d'istruzione Secondaria di II grado nella stessa tipologia di organizzazione prevista nella presente indagine;	max 40 punti punti 5 per ogni incarico fino al raggiungimento del punteggio massimo consentito
Con riferimento agli esperti incaricati dall'operatore economico (a seguito di valutazione dei CV fatti pervenire alla scuola): - esperti madrelingua inglese con laurea in inglese o materie affini - Certificazione CELTA o DELTA - possesso di titoli specifici afferenti la tipologia di intervento (specializzazione, dottorato di ricerca, perfezionamento post-laurea, master, esperienze pregresse altamente professionalizzanti) relativi all'insegnamento della lingua inglese	max 40 punti Max 16 punti Max 10 Punti punti 2 per ogni titolo fino a un max di punti 14

OFFERTA ECONOMICA (in caso di proposta superiore a € 100 pro-capite l'intera offerta sarà rigettata)

Il punteggio sarà attribuito sulla base della seguente tabella:

Migliore offerta (costo per ciascun lotto)	Punteggio
quota per ogni corsista partecipante:	max 20 punti
oltre € 100,00 (euro cento/00) - come previsto nell'invito	offerta irricevibile
€ 100,00 (euro cento/00)	punti 0
da € 99 (novantanove/00) a € 90,00 (novanta/00)	punti 1-10
da € 89 (ottantanove/00) a € 85,00 (ottantacinque/00)	punti 11-15
Materiali didattici inclusi nel prezzo	punti 5



Allegato A

Al Dirigente Scolastico
dell'IIS Lazzaro Spallanzani

Domanda di partecipazione e dichiarazione sostitutiva di certificazione e di atto di notorietà resa ai sensi e per gli effetti degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000

Il/la sottoscritto/a _____
nato/a a _____ il _____
e residente a _____ in via _____
nella sua qualità di legale rappresentante della Ditta _____

consapevole della responsabilità penale prevista dall'art. 76 dello stesso DPR, per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate e consapevole che la non veridicità di taluna delle dichiarazioni rese comporta la decadenza dei benefici conseguenti al provvedimento eventualmente emanato sulla base delle dichiarazioni non veritiere

CHIEDE

di partecipare all'indagine di mercato relativa all'affidamento del servizio per l'organizzazione prioritariamente in presenza (online solo per esigenze organizzative da parte della scuola) di corsi di lingua inglese come indicato nella lettera d'invito prot. n. _____ del _____ che assicura di avere letto ed approvato interamente e

DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ

quanto segue:

1. estremi della ditta offerente:

titolare della ditta.....
sede.....
ragione sociale.....
attività della ditta.....
codice fiscale.....
partita IVA.....
Matricola aziendale INPS n.

2. di essere nel registro _____;
3. che il personale impiegato è dipendente della Ditta, è iscritto al libro di matricola;
4. regolare iscrizione nel Registro delle Imprese presso la competente CCIA;
5. che non si trova in stato di fallimento, di liquidazione coatta, di concordato preventivo, e che nei suoi riguardi non è in corso un procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni;
6. che non si trova in nessuna delle clausole di esclusione ai sensi dell'art. 11, comma 1, lettera a),b),c),d), e) ed f) del D.Lgs. 24/07/92 n°358 e s.m.i.;
7. che nulla osta ai fini dell'articolo 10 della legge 31 maggio 1965 n. 575 e ss.mm.ii. (normativa antimafia);
8. di non essere in presenza di procedimenti per l'applicazione di misure di prevenzione coatta;

Sedi: **Castelfranco Emilia (MO)** - Via Solimei, 23 - tel: 059/926022
Montombraro di Zocca (MO) - Via Serre, 200 - tel: 059/989580
Vignola (MO) - Via per Sassuolo, 2158 - tel: 059/761968



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE

Ufficio Scolastico Regionale per l'Emilia Romagna

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "LAZZARO SPALLANZANI"

C.F. 80010590364 - e-mail: mois011007@istruzione.it - Web-site: www.istas.mo.it



9. di non trovarsi in presenza di sentenze penali definitive di condanna passate in giudicato; di non trovarsi in presenza di decreti penali divenuti irrevocabili;
10. di non trovarsi in presenza di sentenze di applicazione della pena su richiesta (patteggiamento);
11. di non avere in corso un procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni;
12. di non trovarsi in stato di sospensione dell'attività commerciale;
13. di non aver riportato condanne, con sentenza passata in giudicato, per qualsiasi reato;
14. di non avere commesso grave negligenza o malafede nell'esecuzione delle prestazioni affidate dalla stazione appaltante che bandisce la gara e di non avere commesso un errore grave nell'esercizio della loro attività professionale, accertato con qualsiasi mezzo di prova da parte della stazione appaltante;
15. inesistenza delle cause di esclusione di cui all'art. 80 del D. Lgs 50/2016 espressamente riferite all'impresa e a tutti i legali rappresentanti;
16. che nei confronti della ditta non è stata irrogata alcuna delle sanzioni o delle misure cautelari di cui al D.Lgs. 231/2001 che impediscano di contrattare con le Pubbliche amministrazioni;
17. di essere in regola con gli obblighi relativi al pagamento dei contributi previdenziali ed assistenziali a favore dei lavoratori ed al pagamento di imposte e tasse secondo la legislazione vigente (DURC in regola) e con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili
18. di essere a conoscenza di quanto previsto dal D.Lgs 81/2008 in materia di protezione antinfortunistica e di sicurezza ed essere in regola con le norme ivi richiamate;
19. che l'Impresa è in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili;
20. che ha avuto modo di valutare tutte le circostanze che hanno portato alla determinazione del prezzo e che ha considerato lo stesso congruo e remunerativo;
21. che mantiene la validità dell'offerta per almeno n. 60 giorni;
22. che l'Impresa, in caso di aggiudicazione, non intende affidare alcuna attività oggetto della presente gara in subappalto;
23. di non trovarsi in una delle situazioni di controllo di cui all'art. 2359 del codice civile. Saranno escluse dalla gara le ditte per i quali la stazione appaltante accerti che le relative offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale, sulla base di univoci elementi;
24. di essere consapevole che, qualora fosse accertata la non veridicità del contenuto della presente dichiarazione, la ditta sarà esclusa dalla gara o, se risultata aggiudicataria, decadrà dalla aggiudicazione medesima; inoltre, qualora la non veridicità del contenuto della presente dichiarazione ovvero della documentazione presentata dalla ditta fosse accertata dopo la stipula del contratto, questo potrà essere risolto di diritto dall'istituto ai sensi dell'art. 1456 cod. civ.

Luogo e data _____, _____

Timbro e Firma del Legale Rappresentante

Sedi: **Castelfranco Emilia (MO)** - Via Solimei, 23 - tel: 059/926022
Montombraro di Zocca (MO) - Via Serre, 200 - tel: 059/989580
Vignola (MO) - Via per Sassuolo, 2158 - tel: 059/761968



TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI - GDPR UE 679/2016

I dati forniti dai concorrenti e quelli acquisiti dall'Amministrazione, in occasione della partecipazione al presente procedimento ed al successivo rapporto contrattuale, sono trattati esclusivamente ai fini dello svolgimento dell'attività istituzionale dell'amministrazione, così come espressamente disposto dal GDPR UE 679/2016. Essi sono trattati anche con strumenti informatici.

Ai sensi dell'art. 13 del GDPR UE 679/2016 si informa che:

I dati raccolti e le modalità di trattamento ineriscono unicamente alle finalità relative alla procedura di quanto oggetto della presente richiesta di offerta, nella piena tutela dei diritti dei concorrenti e della loro riservatezza;

Il conferimento dei dati è obbligatorio e l'eventuale rifiuto potrà comportare la mancata prosecuzione della fase precontrattuale o la mancata o parziale esecuzione del contratto.

Il trattamento dei dati viene effettuato attraverso il sistema informatizzato e mediante archivi cartacei.

Il Titolare del Trattamento dei dati è il Dirigente Scolastico.

Incaricati del trattamento sono il Direttore dei servizi generali e amministrativi e gli assistenti amministrativi, oltre ai soggetti componenti della commissione di valutazione delle offerte.

La sottoscrizione della presente dichiarazione ha valore di attestazione di consenso per il trattamento dei dati personali conformemente a quanto sopra riportato.

Timbro e Firma del Legale Rappresentante

Allega:

1. fotocopia leggibile di un documento di riconoscimento



Allegato B

Al Dirigente Scolastico
dell'IIS Lazzaro Spallanzani

Offerta tecnica

Il/la sottoscritto/a _____
nato/a a _____ il _____
e residente a _____ in via _____
nella sua qualità di legale rappresentante della Ditta _____

DICHIARA

che l'offerta tecnica per i corsi di lingua finalizzati al conseguimento delle certificazioni Cambridge PET e FCE è la seguente (vedi Tabella dei criteri di valutazione):

indicatore	descrizione
esperienza dell'operatore economico presso Istituti d'istruzione Secondaria di II grado nella stessa tipologia di organizzazione prevista nella presente indagine	
esperti: incaricati indicare i nominativi ed allegare il CV di ciascuno (Attenzione: indicare solo i nominativi di coloro che terranno i corsi)	
Materiali proposti	
disponibilità ad organizzare attività online	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No

(specificare tutto quanto può essere utile per la valutazione ed allegare i CV)

Luogo e data _____, _____

Timbro e Firma del Legale Rappresentante



Allegato C

Al Dirigente Scolastico
dell'IIS Lazzaro Spallanzani

Offerta economica

Il/la sottoscritto/a _____
nato/a a _____ il _____
e residente a _____ in via _____
nella sua qualità di legale rappresentante della Ditta _____

DICHIARA

che l'offerta economica per il corso di lingua finalizzato al conseguimento della certificazione Cambridge PET e FCE è la seguente (vedi Tabella dei criteri di valutazione):

descrizione	offerta in cifre	offerta in lettere

(specificare tutto quanto può essere utile per la valutazione)

Dichiara, inoltre, che il predetto prezzo offerto è stato calcolato nel rispetto del costo del lavoro degli addetti stabilito dal CCNL di categoria e dalle leggi previdenziali e assistenziali vigenti.

Luogo e data _____, _____

Timbro e Firma del Legale Rappresentante



Allegato D

Al Dirigente scolastico
dell'IIS L. Spallanzani
di Castelfranco Emilia

Oggetto: Dichiarazione di insussistenza di cause di incompatibilità

Il/la sottoscritto/a _____
nato/a a _____ il _____
e residente a _____ in via _____
nella sua qualità di legale rappresentante della Ditta _____
partecipante all'Avviso prot. n. _____ del _____

CONSAPEVOLE

delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445, in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dei benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, di cui all'art. 75 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445 ai sensi e per gli effetti dell'art. 47 del citato D.P.R. 445/2000, sotto la propria responsabilità

DICHIARA

- che non sussistono situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse con l'IIS Lazzaro Spallanzani, ai sensi dell'art. 53, comma 14, del D.Lgs 165/2001, come modificato dalla legge n. 190/2012;
- che non sussistono cause di incompatibilità o inconfiribilità, ai sensi dell'art. 20 del D.Lgs 39/2013, a svolgere incarichi nell'interesse dell'IIS Lazzaro Spallanzani.

Il sottoscritto si impegna, altresì, a comunicare tempestivamente eventuali variazioni del contenuto della presente dichiarazione e a rendere nel caso, una nuova dichiarazione sostitutiva.

Il sottoscritto, inoltre autorizza la pubblicazione dei presenti dati sul sito web dell'IIS Lazzaro Spallanzani.

Dichiara inoltre, di non essere parente o affine entro il quarto grado del legale rappresentante dell'IIS Lazzaro Spallanzani di Castelfranco Emilia o di altro personale incaricato della valutazione della documentazione necessaria alla realizzazione dell'attività oggetto del presente avviso.

Luogo e data _____,

Timbro e Firma del Legale Rappresentante